

EN PLEIN PASTIS!



Wentou Girbal

L'IMMENSE
SUCCÈS

DU

Théâtre ANTOINE
DE PARIS

EN PLEIN PASTIS

CaMjudo-Opérette Marseillaise en 3 actes

Livret de DANGLARD

Lyrics de Géo KOGIER

Musique du Compositeur Georges SHELLERS



Pour tous renseignements :
s'adresser à l'Administrateur de la Tourne
E. DANGLARD
11, rue de la Paix - Paris



DANGLARD
Auteur des livres



Georges SELLERS
Compositeur de la musique

« EN PLEIN PASTIS »



Pa. Henri Mariot

Géo KOSER

Auteur des lyrics
de

« EN PLEIN PASTIS »

et aussi l'auteur de

J'AI DEUX AMOURS - ROSALIE EST PARTIE
VIEUX VIEUX - TANGO DU CHAT - O CORSE JOUER

et des principales parodies de

Maurice CHEVALIER, Joséphine BAKER, Marie DUBAS
BAER, TINO ROSSI, etc.

LE GRAND PREMIER COMIQUE



Pa. Henri Besset

ROLLIN

Créateur de
« EN PLEIN PASTIS »
au « Théâtre ANTOINE ».

Le Compositeur ROLLIN est le Créateur en France de
BONNEMARIE - MARIE - PHU-PHU - MAÏSIE DES SAÏRES
TIGOU-BIGOU-MOU
A Paris au « Théâtre MICHEL »
TEDDY AND PARTNER - VALENTIN-LE-DOROSSE, etc.

EN PLEIN PASTIS!

Gai-Jade-Opérette Marseillaise en 3 actes
Livret de DANGLARD
Lyrics de Géo KOGGE
Musique du Compositeur Georges SELLERS
Mise en scène de ROLLIN
Décor de PRIVOST
Costumes de Gaston ZANEL
Danse réglée par M. ROBERTY

DISTRIBUTION

ROLLIN

dans le rôle de « Cassoude »

Antoine Roubeau	M ^m . Fernand SARDOU
Chicoeurlier	Julien MAFFRE
De Montcaudaire	F. FERDY
Julien	Paul DARGY
Léa	M ^{lle} Lilian BARON
M ^{lle} Cassoude	Mathilde ALBERTI
Margotie	Jeanne FERRIER
M ^{lle} G. KARAUBET	M ^{lle} Yves LEONE
Paulo DURHEL	S. ESTELLE
R. PATTIER	Maryse IRVING
G. BILLOT	Juliette FAYS

LES 8 CANOUBIERS GIRLS

et

LE JAZZ DES PESCADOUS

Production Georges SELLERS



M^{lle} LIANE HAGEN

Les robes de M^{lle} LIANE HAGEN sont de la Maison CHIFFRE
sur des BARDONDES

Sur de la Maison OFFICIELLE, rue de la Paix
Chapeaux par la Maison CHARLEY, rue Notre-Dame-de-Lorette
Boutons COINTAL

EN PLEIN PASTIS !

Premier Acte :
LE CABANON DES CASSOUDE

Deuxième Acte :
LA FERROLA FLEURIE

Troisième Acte :
A PARIS CHEZ LÉA

ANALYSE

L'action se passe dans une pittoresque localité de Marseille dénommée « Les Gaudes » en face de l'île d'If, coin enchanteur où Marseillais et Marseillaise viennent se délasser le dimanche et fêter le « Pastis » et la bouillabaisse au bord de la grande plage.

Là se trouve un agréable Cabanon, celui de la famille Cassoude. Lui, peintre en bâtiment « brave, jovial et gâté-jeu ». Elle, ex-poissonnière bien connue sur le vieux Port pour ses cassoules aux-huîtres, et leur fille Maguette, employée aux « Nouvelles Galeries ».

Chichoufles, facteur des Postes, ami des Cassoude, forme des projets de mariage avec Maguette et son cousin Toine. Il a hâte que cette union s'accomplisse, car lui-même, par manque de décision et par timidité, n'est jamais « souf-fler » il y a vingt ans, l'Idée de son cœur.

Un concours de circonstances, dont Cassoude est le héros, vient troubler la tranquillité de ces heureux gens, et le titre de cette opérette est bien motivé, car les intéressés ne trouvent véritablement « En plein Pastis ».

C'est avec une musique charmante et des couplets agréablement tournés, que les auteurs vous présentent cette gaillardie-opérette. Ils n'ont rien voulu prouver; leur seul but est de vous faire rire en vous permettant d'accomplir dans un bon français un voyage Paris-Marseille et retour en trois heures.



Jean SERJO

Vocabulaire Marseillais à l'usage des profanes

PASTIS	Gros emblème
LE PESSOU	L'Argent
FIGINER	Tricher
BAZARETTE	Moulin à parler
BOUDIGOU	Mou Dieu
PROTTADOU	Felleur
GALEGER	Pfaisanter
CHICHOURLI	Injube
ARAFIDE	Qui s'accroche
LI SIAN MAI	Nous y sommes encore
JOBI ou JOBASTRE	Qui travaille du chapeau
FADA	Simplicite d'esprit
QUE NOVIS	Quel de nous
QUE FORTUNE	Esprit supérieur
PONDU	A plat
BOULGOUR	Remuer
FRUCHERE	Pauvre
ESCAGASSE	Clochard international
FIACAMPI	Fatigé
UN CHAPLE	Faire du bruit
LEI PESCADOUS	Les Pêcheurs
LES FOULIDOS	Les Jolies
CABANON	Villa très modeste
PANTAGONE	Marché aux Pains
SAINT MAFRE	Détrechez-moi ça

DEMANDEZ

à votre marchand de musique

TOUS LES SUCCÈS
DE L'OPÉRETTE

EN PLEIN PASTIS

enregistrés sur disques

DE LA COMPAGNIE FRANÇAISE DU
GRAMOPHONE



Par le compositeur **Georges SELLERS**
et son **JAZZ**

Lorsqu'on aime une femme	} R. 75.14
Quand je pense à vous	} R. 75.15
Le coq en dans le comar	} R. 75.16
Françoise	} R. 75.17
Au bord de la Grande Bleue	} R. 75.18
A Marseille nous serons tous comme ça	} R. 75.19



Mathilde ALBERTI



Julian MAYER



Paul DANEY
Squash Captain



Sylvia MAURY



LILIAN JERRY



Margot IRVING



Paule DURÉL

Les chansons de l'opérette

EN PLEIN PASTIS

Lorsqu'on aime une femme

Quand je pense à vous

Le cochon dans le cœur

Tango pour mon Papa

Au bord de la grande bleue

A Marseille nous sommes tous comme ça

La première fois qu'on va dans l'monde

Française

sont éditées par

Les Éditions de Paris

14, Rue du Faubourg Poissonnière, PARIS



EN VENTE

Chez tous les marchands de musique

Demandez aussi

les disques comiques de **ROLLIN** et **DANGLARD**
(GRAMOPHONE)

Théorie du faulx	}	K. 6676
La veille d'un mariage		
Marius fait de l'Auto	}	K. 6772
Toto échoue une fable		
Bidouille chez le photographe	}	K. 6808
Avant le film		
Au commissariat	}	K. 6824
Après la bombe		

les chansons comiques de **ROLLIN**

Les gens de l'habiterie	}	K. 6760
Alléluia		
Le secret du bonheur	}	K. 6874
En rélage		
Qui qu'en veut du Yoyo	}	K. 6808
Joséphine		

et sur disques **CHAMPION**

les scènes comiques de **DANGLARD** et **ROLLIN**

Histoire de chasse
Au bureau de placement
Ballade nocturne
Rassemblement pour la théorie
Visite au jardin des plantes
Au restaurant

